

# RASSEZUCHTVEREIN FÜR HOVAWART - HUNDE e.V.

Rechtssitz Coburg • Erster Zuchtbuch führender Verein der Rasse im VDH  
Mitglied der internationalen Hovawart- Föderation (IHf)

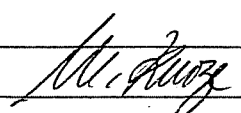
Miejsce, Data WARSZAWA 13.09.2014

Nazwa psa BORUTA TU PILNICE Numer rodowodu PKR II - 110518

Płeć DIES Data ur. 18.01.2012 Umaszczenie CZ Numer chipu B073

Właściciel KARINA JHAMEC

Adres 33-150 WOLA BĘDZIŃSKA 277C

Sędzia M. KURZE Podpis sędziego 

## ERSCHEINUNGSBILD - ÜBERPRÜFUNG Opis eksterieru

Widerristhöhe 69 cm  
Wzrost w kłębie  
Rumpflänge 77 cm  
Długość tułowia  
Brusttiefe 30 cm  
Głębokość kl.piers.  
Brustbreite 19 cm  
Szerokość kl.piers.  
Brustumfang 79 cm  
Obwód kl.piers.  
Röhrbeinumfang 14,0 cm  
Obwód nadgarstka

Hoden X 1 0  
Jądra

Fütterungszustand  
Stan odżywienia

1	dünn			
2	normal			
3	dick			
4	deutlich überfüttert			
	wyrażnie przekarmiony			

1.	Typ			
1	leicht			
2	mittel			
3	derb			
4	schwer			
	cieżki			

2.	Geschlechtstyp			
	Pigmento płci			
1	stark hündinh.			
2	stark rüdenh.			
3	geschlechtstypisch			
	typowy dla płci			

3.	Größe			
	Wielkość			
1	Untergröße			
2	korrekt			
3	Übergröße			
	powyżej wzorca			

4.	Gebäude			
	Tułów			
1	kurz			
2	korrekt			
3	lang			
	długi			

5.	Kopf			
	Głowa			
1	schmal			
2	mittel			
3	kräftig			
4	schwer			
	ciężka			

6.	Stopp			
	Stop			
1	wenig			
2	korrekt			
3	wiel			
	mocno zaznaczony			

7.	Lefzen			
	Facie			
1	anliegend			
2	leicht offen			
3	stark offen			
	nieco luźne			
	mocno luźne			

8.	Gebiss			
	Zgrzy			
8.1	Kieferstellung			
	Układ szczęk			
1	Vorbiss (VOK)			
2	Zange			
3	Schere			
4	Rückbiss (VUK)			
5	Kreuzbiss			
	zgrzy naprzemienny			

8.2	Zahnformel			
	Wzór zębowy			
1	komplett			
2	fehlende Zähne (s.u.)			
	brakujące zęby			

9.	Augen			
	Oczy			
9.1	Augenlider			
	Powieki			
1	dicht anliegend			
2	offen			
	ściśle przylegające			
	luźne			

9.2	Augenfarbe			
	Kolor oczu			
1	dunkelbraun (1+2)			
2	mittelbraun (3+4)			
3	hellbraun (5+6)			
4	Birk- oder blaues Auge			
	wilcze lub błękitne oko			

10.	Pigment			
	Pigment			
1	schwach			
2	mittel			
3	gut durchgefärbt			
	dobrze wybarwiony			

11.	Ohren			
	Uszy			
11.1	Ohransatz			
	Osadzenie uszu			
1	tief			
2	hinten			
3	tief und hinten			
4	korrekt			
5	hoch			
6	hoch und hinten			
	glebokie			
	do tytu			
	glebokie i do tytu			
	wysokie i do tytu			

11.2	Ohrgröße			
	Wielkość ucha			
1	klein			
2	korrekt			
	małe			
	prawidłowe			

11.3	Ohrhaltung			
	Noszenie uszu			
1	anliegend			
2	nicht anliegend			
3	nicht erlaubte Haltung			
	przylegające			
	nieprzylegające			
	niedozwolone noszenie			

12.	Hals			
	Szyja			
1	kurz			
2	korrekt			
3	lang			
	krótka			
	prawidłowa			
	długa			

13.	Brust			
	Klatka piersiowa			
1	schmal			
2	mittel			
3	korrekt			
4	tonnenförmig			
	waska			
	średnia			
	prawidłowa			
	beckowata			

14.	Rücken			
	Płecy			
1	stark aufgezogen			
2	gerade, fest			
3	weich			
4	starker Senkrücken			
	mocno podniesione			
	proste, mocne			
	miękkie			
	mocno łukowate			

15.	Kruppe			
	Zad			
1	abfallend			
2	korrekt			
3	gerade			
4	überhöht			
	opadający			
	prawidłowy			
	prosty			
	podniesiony			

16.	Rute			
	Ogon			
16.1	Rutenlänge			
	Długość ogona			
1	stark verkürzt			
2	kurz			
3	korrekt			
4	lang			
	mocno skrócony			
	krótki			
	prawidłowy			
	długi			

16.2	Rutenveränderung			
	Zmiany w ogonie			
1	keine fühlbar			
2	fühlbar			
	niewyczuwalne			
	wyczuwalne			

16.3	Verdacht auf Anomalie			
	Podjęzienie anomalii			
1	Ansatz			
2	Mitte			
3	Spitze			
	u nasady			
	w środku			
	na końcówce			

17.	Haarkeid			
	Szata			
17.1	Haarstruktur			
	Struktura sierści			
1	glatt anliegend			
2	schlicht gewellt			
3	stark gewellt			
4	überwiegend getockt			
	gładko przylegająca			
	lekko falowana			
	mocno falowana			
	przeważająco lokowana			

17.2	Haarlänge			
	Długość włosa			
1	kurz			
2	mittel			
3	korrekt			
4	lang			
	krótka			
	średniodługa			
	prawidłowa			
	długa			

18.	Haarfarbe			
	Umaszczenie			
18.1	Deckhaar blond			
	Blondyny			
1	weißlich-blond			
2	hellblond			
3	mittelblond			
4	rotblond			
	biało-blond			
	jasny blond			
	średni blond			
	czarony blond			

18.2	Aufhellungen			
	Rozaśnienie			
1	ohne Aufhellung			
2	wenig Aufhellung			
3	korrekte Aufhellung			
4	zu viel Aufhellung			
	bez rozjaśnienia			
	mało rozjaśnienia			
	prawidłowe rozjaśnienie			
	zbyt dużo rozjaśnienia			

18.3 Deckhaar schwarzmarken

Czarne podpalane			
1	schwarz-bräunlich czarno-brązowe		
2	schwarz-rötlich czarno-czerwone		
3	schwarz-grünlich czarno-szare		
4	tiefschwarz głęboka czerń		

18.4 Markenfarbe

Kolor podpalani			
1	weißlich-blond biało-blond		
2	hellblond jasny blond		
3	mittelblond średni blond		
4	rotblond czerwony blond		
5	grau szary		

18.5 Markenzeichnung

Rozkład podpalani			
1	teilw. fehlende Marken częściowo brakujące		
2	knapp Marken niewielkie podpalania		
3	komplette Marken prawidłowe		
4	überzeichnet przeznaczony		

18.6 Deckhaar schwarz

Czarne			
1	schwarz-bräunlich czarno-brązowe		
2	schwarz-rötlich czarno-czerwone		
3	schwarz-grünlich czarno-szare		
4	tiefschwarz głęboka czerń		

fehlende Zähne  
brakujące zęby

OK szczeka	
UK zuchwa	

19. weiße Haare oder Abzeichen

Białe włosy lub znaczenia			
1	Oberkopf czoło		
2	Nasenrücken grzbiet nosa		
3	Hals szyja		
4	Brust klatka piersiowa		
5	Ruten spitze czubek ogona		
6	Innenschenkel wewnętrzna strona ud		
7	Bauch brzuch		
8	Pfoten łapy		
9	Zehen palce		

20. Farbabweichungen

Odchylenia kolorystyczne			
1	andersfarbige Unterwolle podszerepek innego koloru		
2	Fehlfarbe umieszczenie niedopuszczal.		
3	unerlaubte Abzeichen nieodwołane znaczenia		

21. Winklungen im Stand

Kątowania w postoiu			
21.1 Vorhand			
Przednia kończyna			
1	steil strome		
2	knapp gewinkelt słabo kątowne	3	
3	korrekt prawidłowe		X
4	überwinkelt przekątowane		
21.2 Vorderfußwurzelgelenk			
Śródstopie			
1	steil strome		
2	mäßig schräg umiarkowanie kątowne	2	
3	überwinkelt przekątowane		X

Röntgen der Rute erforderlich  
Wymagane prześwietlenie ogona

21.3 Hinterhand

Tylna kończyna		z(d)	k(p)	nz(nd)
21.4 Sprunggelenk				
Staw skokowy				
1	steil strome			
2	knapp gewinkelt słabo kątowne			
3	korrekt prawidłowe	3		X
4	überwinkelt przekątowane			
5	sichelbeinig sierpowate			

22. Beurteilung in der Bewegung

Ocena w ruchu			
22.1 Vorhandstellung			
Ustawienie przednich kończyn			
1	eng wąskie		
2	gerade, senkrecht proste, pionowe		
3	breit szerokie		
4	lose Schulter luźne łokcie	5	
5	paddelnd wiosłujący bieg		X
22.2 Hinterhandstellung			
Ustawienie tylnych kończyn			
1	eng wąskie		
2	gerade, senkrecht proste, pionowe		
3	breit szerokie	1	
4	kuh-hässig krowie		
5	O-beinig owalne		

23. Gangwerk

Ruch		z(d)	k(p)	nz(nd)
23.1 Vorhand / Bewegungsablauf				
Przednia kończyna / przebieg ruchu				
1	lose luźny			
2	korrekt prawidłowy	1		X
3	hochtrabend podniesiony			
23.2 Hinterhand / Bewegungsablauf				
Tylna kończyna / przebieg ruchu				
1	übertretend następujący			
2	korrekt prawidłowy	2		X
3	nicht geradlinig nieprostoliniowy			

24. Ruhehaltung

Noszenie ogona			
1	Ringelute zamknięte koło		
2	eingekollt zakreślony	2	
3	seitwärts getragen noszony na bok		
4	korrekt prawidłowy		X

z = zugelassen  
d = dopuszczalny

k = korrekt  
p = prawidłowy


nz = nicht zugelassen  
nd = niedopuszczalny

Bemerkungen  
Uwagi

zuchtausschließender Standardfehler:  
wykluczające wady

RASSEZUCHTVEREIN FÜR HOVAWART - HUNDE e.V.  
 Rechtssitz Coburg • Erster Zuchtbuch führender Verein der Rasse im VDH  
 Mitglied der internationalen Hovawart- Föderation (IHF)

NACHZUCHTBEURTEILUNG / PRZEGLĄD DLA MŁODYCH PSÓW

Miejsce, Data WARSZAWA 13.09.2011  
 Nazwa psa BORUTA TU PIUMUJE Nr rodowodu PKR II - 10518  
 Płeć PIES Data ur. 18.01.2010 Umaszczenie CZ Numer chipu B 093  
 Właściciel MARINA JAMIEC  
 Adres 33-150 WOLA BĘDZIŃSKA 297c  
 Sędzia M. KURZE Podpis sędziego 

WESENSÜBERPRÜFUNG / Nachzuchtbeurteilung

Test charakteru / Przegląd dla młodych psów

1. Verhalten bei der Erscheinungsbild-Überprüfung

1. Zachowanie przy ocenie eksterieru

1 widersetzt sich, warnt	5
1 stawia opór, ostrzega	
2 widersetzt sich, beruhigt sich	
2 stawia opór, uspokaja się	
3 unbefangen	
3 pewny siebie	
4 gleichgültig	
4 obojętny	
5 weicht aus, friedlich	
5 unika, jest spokojny	
6 weicht aus, beeindruckt	
6 unika, jest pod wrażeniem	
7 weicht aus, stark beeindruckt	
7 unika, jest pod silnym wrażeniem	

2 C Verhalten beim Spielen mit Hundeführer und Helfer

2 C Zachowanie przy zabawie z przewodnikiem psa i z pomocnikiem

1 spielt, kontert stark, meidet Körperkontakt	2
1 bawi się, mocno walczy, unika kontaktu cielesnego	
2 spielt ausgeprägt, guter Kontakt zum Helfer	
2 wyraźnie się bawi, dobry kontakt z pomocnikiem	
3 spielt vorsichtig, weicht Helfer aus	
3 bawi się ostrożnie, unika pomocnika	
4 spielt wenig, zeigt kaum Interesse	
4 niewiele się bawi, wykazuje male zainteresowanie	
5 beschäftigt sich anderweitig	
5 zajmuje się czymś innym	
6 spielt nicht, weicht aus	
6 nie bawi się, unika	

3. Beutetrieb mit Helfer

3 Popęd łupu z pomocnikiem

1 ausgeprägt	1
1 wyraźny	
2 vorhanden	
2 obecny	
3 nicht vorhanden	
3 nieobecny	

4 Menschengruppe

4 Grupa osób

1 sicher, nimmt Kontakt auf	1
1 pewny siebie, podejmuje kontakt	
2 unsicher, weicht Gruppe aus	
2 niepewny, unika grupy	

5 Verhalten bei optischen Einflüssen (Puppe)

5 Reakcja na bodźce optyczne (lalka)

1 warnt, bellt, Kontaktaufnahme problemlos u. friedlich	2
1 ostrzega, szczeka, podjęcie kontaktu bezproblemowe i spokojne	
2 zainteresowany, pewne podjęcie kontaktu	
2 zainteresowany, pewne podjęcie kontaktu	
3 ausweichend, Kontaktaufnahme problemlos	
3 wymijająca, podjęcie kontaktu bezproblemowe	
4 ausweichend, Kontaktaufnahme zögernd	
4 wymijająca, podjęcie kontaktu niezdecydowane	
5 flieht, Kontaktaufnahme möglich	
5 ucieka, podjęcie kontaktu możliwe	

6. Verhalten bei akustischen Einflüssen (Kette)

6. Reakcja na bodźce akustyczne (łańcuch)

1 weicht aus, warnt und/oder bellt, Kontaktaufnahme möglich	4
1 unika, ostrzega i/lub szczeka, podjęcie kontaktu możliwe	
2 unerschrocken u. interessiert, Kontaktaufnahme problemlos	
2 nieustraszony i zainteresowany, podjęcie kontaktu bezproblemowe	
3 weicht aus, interessiert, Kontaktaufnahme problemlos	
3 unika, zainteresowany, podjęcie kontaktu bezproblemowe	
4 interessiert, Kontaktaufnahme zögernd	
4 zainteresowany, podjęcie kontaktu niezdecydowane	
5 weicht deutlich aus, Kontaktaufnahme zögernd	
5 znacząco unika, podjęcie kontaktu niezdecydowane	
6 beschäftigt sich anderweitig	
6 zajmuje się czymś innym	
7 flieht, Kontaktaufnahme möglich	
7 ucieka, podjęcie kontaktu możliwe	

12. Hundeführer spielt mit dem Hund

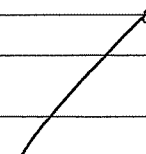

12. Zabawa przewodnika z psem

1 spielt, kontert stark, meidet Körperkontakt	2
1 bawi się, mocno walczy, unika kontaktu cielesnego	
2 spielt ausgeprägt, guter Kontakt zum Hundeführer	
2 wyraźnie się bawi, dobry kontakt z przewodnikiem	
3 spielt vorsichtig, weicht Hundeführer aus	
3 bawi się ostrożnie, unika przewodnika	
4 spielt wenig, kaum Interesse	
4 niewiele się bawi, wykazuje male zainteresowanie	
5 spielt allein	
5 bawi się sam	
6 beschäftigt sich anderweitig	
6 zajmuje się czymś innym	
7 spielt nicht, weicht aus	
7 nie bawi się, unika	

13. Temperament

13. Temperament

1 hektisch	2
1 hektyczny	
2 lebhaft	
2 żywy	
3 ruhig	
3 spokojny	
4 lethargisch	
4 letargiczny	

	aggressiv agresywny
	ängstlich tchórzliwy